

KENWOOD

SISTEMA DI NAVIGAZIONE GPS

DNX7250DAB

DNX525DAB

DNX5250BT

DNX4250DAB

DNX4250BT

**MANUALE DI ISTRUZIONI
DEL NAVIGATORE GPS**

JVCKENWOOD Corporation

Contratti di licenza utente finale 4

Operazioni preliminari 12

Uso del sistema di navigazione	12
Supporto immediato	12
Ricerca degli argomenti dell' Aiuto	12
Icone della barra di stato	12
Segnali satellitari	13
Visualizzazione dei segnali satellitari GPS	13
Uso dei pulsanti visualizzati sullo schermo	13
Uso della tastiera su schermo	13
Aggiunta di un collegamento	13
Rimozione di un collegamento	13

Ricerca di posizioni 14

Ricerca di una posizione per categoria	14
Ricerca all'interno di una categoria	14
Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca	14
Modifica dell'area di ricerca	14
Ricerca delle stazioni di rifornimento e dei prezzi	15
Ricerca di un indirizzo	15
Ricerca di una città	15
Ricerca di incroci	15
Ricerca di una posizione mediante le coordinate	16
Ricerca di una posizione mediante la consultazione della mappa	16
Ricerca di una posizione tramite Ricerca rapida	16
Memorizzazione della posizione CASA	16
Come raggiungere la posizione Casa	17
Modifica delle informazioni relative alla posizione CASA	17
Ricerca delle località trovate di recente	17
Cancellazione dell'elenco delle ultime posizioni trovate	17
Ricerca di parcheggi	17
Impostazione di una posizione simulata	17
Memorizzazione di una posizione	17
Memorizzazione della posizione corrente	17
Avvio di un percorso verso una posizione salvata	18
Modifica di una posizione salvata	18
Assegnazione di una categoria a una posizione salvata	18
Eliminazione di una posizione salvata	18

Navigazione 19

Avvio di un percorso	19
Anteprima di più percorsi	19
Navigazione di una rotta	19
Uso della mappa di navigazione	19
Aggiunta di un punto a un percorso	20
Come effettuare una deviazione	20
Interruzione del percorso	20
Uso di percorsi suggeriti	20
Uso del menu Uscite	20
Ricerca di servizi alle uscite	21
Navigazione verso un'uscita	21
Uso di Trova avanti	21
Caratteristiche delle strade da evitare	21
Aggiunta di un'area da evitare personalizzata	21
Come evitare una determinata strada	21
Disattivazione di un elemento da evitare personalizzato	21
Eliminazione degli elementi da evitare personalizzati	22
Attivazione delle deviazioni avanzate	22
Come aggirare aree definite	22

Pagine Mappa 23

Personalizzazione dei livelli mappa	23
Visualizzazione del registro di viaggio	23
Modifica dei campi dati della mappa	23
Modifica della prospettiva della mappa	23
Personalizzazione dei pulsanti della mappa	23
Rimozione di pulsanti dalla mappa	23
Visualizzazione di un elenco di svolte	24
Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa	24
Visualizzazione della svolta successiva	24
Visualizzazione degli svincoli	24
Visualizzazione degli avvisi sul traffico	24
Visualizzazione delle informazioni di viaggio	24
Reimpostazione delle informazioni di viaggio	25
Visualizzazione delle informazioni relative alla posizione corrente	25
Ricerca di servizi nelle vicinanze	25
Indicazioni per raggiungere la posizione corrente	25

Uso delle applicazioni 26

Info su Smartphone Link	26
Download di Smartphone Link	26
Collegamento a Smartphone Link	26
Invio di una posizione dall'iPhone	26
Disattivazione delle chiamate durante la connessione	26
Info sui Servizi Live Garmin	27
Abbonamento ai Servizi Live Garmin	27
Informazioni su ecoRoute	27
Creazione di un profilo del veicolo	27
Reimpostazione del profilo del veicolo	27
Calibrazione dei consumi	27
Uso di ecoChallenge	28
Informazioni sui punteggi di ecoChallenge	28
Come nascondere il punteggio di ecoChallenge	28
Reimpostazione del punteggio	28
Visualizzazione del consumo	28
Informazioni sui report dei percorsi effettuati	28
Visualizzazione di un report dei percorsi effettuati	28
Esportazione di un report dei percorsi effettuati	29
Impostazione di percorsi più economici	29
Visualizzazione dei messaggi myGarmin	29
Visualizzazione delle previsioni meteo	29
Visualizzazione del meteo in prossimità di un'altra città	29
Visualizzazione del radar meteo	29
Visualizzazione degli avvisi meteo	30
Controllo delle condizioni della strada	30
Pianificazione di un viaggio	30
Modifica di un itinerario di viaggio	30
Navigazione di un percorso salvato	30
Modifica di un percorso salvato	30
Uso dell'Orologio Mondiale	31
Visualizzazione della mappa mondiale	31
Ricerca di parcheggi	31

Dati infotraffico 32

Attivazione dell'abbonamento Infotraffico	32
Informazioni sul traffico	32
Dati infotraffico tramite Smartphone Link	32
Informazioni sull'icona relativa al traffico	32
Eventi relativi al traffico sul percorso	33
Visualizzazione del traffico sul percorso	33
Come evitare il traffico sul proprio percorso effettuando impostazioni manuali	33
Percorso alternativo	33
Visualizzazione del traffico sulla mappa	33
Ricerca dei rallentamenti dovuti al traffico	33
Visualizzazione di un evento traffico sulla mappa	33
Informazioni sui dati del traffico	33
Info sulle videocamere di controllo del traffico	34
Memorizzazione di una videocamera di controllo del traffico	34
Visualizzazione di una videocamera di controllo del traffico	34
Aggiunta di un abbonamento infotraffico	34

Personalizzazione delle impostazioni 35

Personalizzazione del sistema di navigazione	35
Modifica delle impostazioni della mappa	35
Attivazione delle mappe	35
Modifica delle impostazioni di navigazione	35
Regolazione delle impostazioni dello schermo	35
Preferenze di percorso	35
Aggiornamento delle impostazioni dell'ora	36
Impostazione delle lingue	36
Maggiore sicurezza	36
Impostazioni del dispositivo e di privacy	36
Ripristino delle impostazioni	36

Appendice 37

Aggiornamento del software	37
Aggiornamento dei dati della mappa	37
Autovelox	37
Punti di interesse personali	38
Ricerca di punti di interesse personali	38

Icone utilizzate nel presente manuale

Le precauzioni importanti vengono descritte per evitare lesioni alle persone, nonché situazioni potenzialmente pericolose.



Vengono inoltre descritte istruzioni speciali, ulteriori spiegazioni, limitazioni e pagine di riferimento.

Contratti di licenza utente finale

Contratto di licenza software

L'USO DI DNX7250DAB / DNX5250BT / DNX525DAB / DNX4250BT / DNX4250DAB IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI SPECIFICATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO.

Garmin Ltd. e sue affiliate ("Garmin") concedono una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questo dispositivo (il "Software") in forma binaria eseguibile per il normale funzionamento del prodotto. Il titolo, i diritti di proprietà e di proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti ed è protetto dalle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software, di cui non viene fornito il codice sorgente, sono considerati segreti commerciali di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin e/o dei rispettivi fornitori di terze parti. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi Paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti d'America o delle norme per il controllo delle esportazioni da qualsiasi altro Paese.

Contratto di licenza per l'utente finale

Il dispositivo Garmin acquistato ("Dispositivo") o il download effettuato (il "Download") può includere un'applicazione, un contenuto o entrambi. Se si tratta di un Dispositivo, il software incorporato (il "Software") o di un Download, l'applicazione, incluso il software incorporato (collettivamente, l'"Applicazione") appartengono a Garmin Ltd. o società affiliate (collettivamente, "Garmin"). I dati mappa incorporati nel Dispositivo, nell'Applicazione o scaricati separatamente (i "Dati mappa") appartengono a HERE North America LCC e/o società affiliate ("HERE") e concessi in licenza a Garmin. Garmin è inoltre proprietaria o licenziataria delle informazioni, dati infotrafico, testi, immagini, grafici, foto, contenuti audio, video, immagini e delle altre applicazioni e dati che potrebbero essere incorporati nel Dispositivo o nell'Applicazione oppure scaricati separatamente ("Altri contenuti"). I Dati mappa e gli Altri contenuti sono collettivamente denominati "Contenuto". Il Software, l'Applicazione e il Contenuto (collettivamente, i "Prodotti Garmin") sono protetti dalle leggi sul copyright e

dai trattati internazionali sul copyright. I Prodotti Garmin sono concessi in licenza, non venduti. La struttura, l'organizzazione e il codice del Software e dell'Applicazione sono segreti commerciali di valore di Garmin e/o dei fornitori terzi. I Prodotti Garmin vengono forniti in conformità al presente Contratto di licenza e sono soggetti ai termini e alle condizioni concordate tra l'Utente finale ("Utente"), da una parte, e Garmin e i relativi licenziatari e le società affiliate di Garmin e i relativi licenziatari dall'altra. Se l'Applicazione viene venduta da un fornitore terzo di applicazioni ("Fornitore dell'applicazione"), l'utente riconosce che Garmin, non il Fornitore dell'applicazione, ha la responsabilità dell'Applicazione. I licenziatari di Garmin, inclusi licenziatari, provider di servizi, partner di canale, fornitori e le società affiliate di Garmin e dei relativi licenziatari, sono beneficiari di terzi diretti e designati di questo Contratto, quindi autorizzati a far rispettare i propri diritti nei confronti dell'Utente, nel caso di violazione del presente Contratto da parte di quest'ultimo.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE L'INTERO CONTRATTO DI LICENZA PRIMA DI ACQUISTARE O UTILIZZARE IL DISPOSITIVO, L'APPLICAZIONE SCARICATA O IL CONTENUTO. L'ACQUISTO, L'INSTALLAZIONE, LA COPIA O GLI ALTRI UTILIZZI DEL DISPOSITIVO O DELL'APPLICAZIONE SCARICATA O DEL CONTENUTO INDICA L'AVVER LETTO IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA E L'ACCETTAZIONE DEI RELATIVI TERMINI E CONDIZIONI. QUALORA NON SI ACCETTINO I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRODOTTO IN USO, RESTITUIRE IL DISPOSITIVO COMPLETO ENTRO 7 GIORNI DALLA DATA DELL'ACQUISTO (SE ACQUISTATO NUOVO) PER OTTENERE UN RIMBORSO COMPLETO DAL RIVENDITORE DAL QUALE IL DISPOSITIVO È STATO ACQUISTATO. QUALORA NON SI ACCETTINO I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL DOWNLOAD, NON ACQUISTARE, INSTALLARE O UTILIZZARE IL DOWNLOAD.

Termini e condizioni della licenza

Garmin fornisce all'utente i supporti di memoria contenenti il Software e il Contenuto incorporato al suo interno, inclusa l'eventuale documentazione "online" o elettronica e i materiali stampati nel caso di un Dispositivo oppure nel caso di un Download, l'Applicazione e il Contenuto associato o incorporato, inclusa l'eventuale documentazione "online" o elettronica e i materiali stampati. Garmin concede la licenza limitata e non esclusiva per l'utilizzo del Prodotto Garmin applicabile in conformità ai termini del presente Contratto. L'Utente accetta di utilizzare il Prodotto Garmin applicabile esclusivamente per uso personale o, se applicabile, per la conduzione interna delle attività, ma non per agenzie di servizi, proprietà condivise, rivendita o per altri fini simili. In conformità a quanto dichiarato, ma entro i limiti illustrati nei seguenti paragrafi, è consentito copiare il Prodotto Garmin

applicabile solo se necessario per (i) la visualizzazione e (ii) il salvataggio, a condizione che non vengano rimosse le notifiche relative al copyright e non vengano apportate modifiche al Prodotto Garmin in alcun modo. L'utilizzo dell'Applicazione non deve violare alcuna norma di utilizzo del Fornitore dell'applicazione né di qualsiasi altro fornitore terzo di servizi utilizzato per attivare l'Applicazione. L'Utente accetta di non riprodurre, archiviare, copiare, modificare, decompilare, disassemblare, decodificare o creare altro materiale basato sui Prodotti Garmin e di non trasferirlo o distribuirlo con alcun mezzo e per qualsiasi scopo, salvo nella misura in cui ciò è consentito dalla legge. Garmin si riserva inoltre il diritto di interrompere l'offerta del Contenuto fornito da eventuali fornitori terzi nel caso in cui questi ultimi interrompano la fornitura di tale contenuto o il contratto di Garmin con essi si concluda per qualsivoglia ragione.

Assistenza. Se l'Applicazione è stata acquistata da un fornitore terzo di applicazioni ed è necessaria assistenza o supporto tecnico o funzionale per installazione, disinstallazione, utilizzo o funzionamento dell'Applicazione, o in caso di domande, reclami o richieste di risarcimento correlate all'Applicazione, contattare Garmin all'indirizzo: mobileapplications.support@garmin.com.

Riconoscimento delle responsabilità del Fornitore dell'Applicazione. Se l'Applicazione è stata acquistata da un fornitore terzo di applicazioni, tale fornitore non sarà obbligato a fornire interventi di manutenzione né assistenza per l'Applicazione, né sarà responsabile della gestione dei reclami dell'utente o di terzi relativi al possesso o all'utilizzo dell'Applicazione, inclusi, ad esempio, i reclami relativi all'affidabilità del prodotto, alla mancata osservanza dei requisiti legali o normativi o alle leggi sulla protezione del consumatore. Inoltre, il Fornitore dell'applicazione non si assume alcuna responsabilità riguardo le richieste di risarcimento di terzi in merito alle violazioni dei diritti di proprietà intellettuale risultanti dal possesso o dall'utilizzo dell'Applicazione.

Limitazioni. Salvo nel caso in cui l'utente sia stato specificamente autorizzato da Garmin e fatto salvo quanto stabilito nei paragrafi precedenti, non è consentito l'utilizzo dei Prodotti Garmin insieme ad altri prodotti, sistemi o applicazioni installate o altrimenti collegate a veicoli, in grado di eseguire la spedizione, la gestione di flotte, o ad applicazioni simili, in cui i Prodotti Garmin vengano utilizzati da un centro operativo per l'invio di flotte di veicoli. Inoltre, il noleggio dei Prodotti Garmin non è consentito. Solo alle aziende di autonoleggio autorizzate per iscritto da Garmin è consentito il noleggio dei prodotti Garmin contenenti il Contenuto.

L'Utente accetta la piena responsabilità della propria condotta e dei contenuti durante l'utilizzo del Software e per qualsiasi conseguenza ne derivi. L'Utente acconsente a utilizzare il Software esclusivamente per scopi legali, consono e conformi al presente Contratto e a qualsiasi politica o linea guida applicabile. A titolo esemplificativo, ma non esaustivo, durante l'utilizzo del Software l'Utente acconsente a non:

- caricare, pubblicare, inviare tramite posta elettronica, trasmettere o in altro modo rendere disponibili contenuti che violino qualsiasi brevetto, marchio registrato, copyright, segreto commerciale o altro diritto di proprietà di qualsiasi parte, salvo il caso in cui l'Utente non sia il proprietario dei diritti o sia autorizzato dal proprietario a pubblicare tali Contenuti;
- usare il Software o altri contenuti per qualsiasi scopo illegale o non autorizzato oppure
- trasmettere qualsiasi virus, worm, difetto, Trojan horse o altri componenti di natura distruttiva.

Nel caso in cui non risieda negli Stati Uniti, l'Utente acconsente a conformarsi a tutte le leggi, norme e regolamenti locali o del luogo in cui opera il server Web, relativamente alla condotta online e all'accettabilità dei contenuti, comprese le leggi che regolano l'esportazione di dati negli Stati Uniti o nel proprio Paese di residenza.

Trasferimento dati. Alcuni servizi connessi all'Applicazione implicano un trasferimento di dati dal dispositivo. In tal caso, è possibile che vengano addebitati ulteriori costi per il trasferimento dei dati, a seconda del piano dati del dispositivo in uso. Contattare il provider di dati per informazioni dettagliate sui costi aggiuntivi.

Servizi Live Garmin. Garmin può fornire all'Utente servizi noti come Servizi Live di Garmin. I Servizi Live di Garmin possono includere un acquisto "singolo" di servizi Live o l'acquisto di un termine specifico. Nel caso di un acquisto "singolo", gli acquirenti di tale servizio riceveranno i Servizi Live di Garmin per (i) la durata utile del dispositivo Garmin dell'acquirente, (ii) la durata utile dello smartphone dell'acquirente (se applicabile) o (iii) fintanto che Garmin riceverà il Contenuto dal fornitore terzo di contenuti, secondo l'opzione con la durata inferiore. Con il termine "durata utile" del prodotto Garmin si intende il periodo in cui il prodotto (a) utilizza i servizi Live (incluso il sistema operativo compatibile con i servizi Live) e (b) funziona come previsto senza grandi interventi da parte dell'utente. Un dispositivo Garmin viene considerato non funzionante e di conseguenza si considera terminata la sua durata utile se non viene scaricato alcun aggiornamento per un periodo di tempo superiore o pari a 24 mesi. I contenuti dei servizi Live di Garmin non sono disponibili in tutte le aree. Garmin

può disdire immediatamente un abbonamento ai servizi Live in caso di violazione dei termini di utilizzo dei servizi Live. Gli abbonamenti ai servizi Live non possono essere trasferiti ad altre persone o prodotti Garmin, anche se l'applicazione resta sullo smartphone. I Servizi Live di Garmin sono in parte - a seconda del servizio - geograficamente limitati dalla portata della ricezione e della trasmissione dei trasmettitori radio, gestita dai rispettivi operatori di rete. Possono essere influenzati da condizioni atmosferiche, condizioni topografiche, posizione dei veicoli e ostacoli (ad esempio ponti ed edifici). Generalmente, alcuni servizi non sono disponibili in tutti i Paesi. La portata e le caratteristiche dei servizi disponibili variano da Paese a Paese. L'Utente è personalmente responsabile della conformità alle leggi e alle normative dei rispettivi Paesi.

Condizioni di non garanzia. I Prodotti Garmin vengono forniti "così come sono" e l'utente ne accetta l'utilizzo a proprio rischio. Garmin e i relativi licenziatari, ivi compresi licenziatari, fornitori di servizi, partner di canale e fornitori, e le società affiliate di Garmin e dei relativi licenziatari, non forniscono garanzie di alcun tipo, esplicite o implicite, di legge o di qualsiasi altro tipo, incluse, in via esemplificativa, garanzie sul contenuto, la qualità, l'accuratezza, la completezza, l'efficienza, l'affidabilità, la commerciabilità, l'idoneità per uno scopo specifico, l'uso o i risultati che è possibile ottenere dai Prodotti Garmin o il funzionamento ininterrotto e privo di errori del Contenuto o del server. I Prodotti Garmin sono intesi unicamente come ausilio supplementare alla navigazione e non devono essere utilizzati per scopi che richiedano la misurazione precisa di direzione, distanza, posizione o topografia. GARMIN NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA RIGUARDO ALL'ACCURATEZZA O ALLA COMPLETEZZA DEI DATI MAPPA O DI ALTRI CONTENUTI.

Esclusione di garanzia. GARMIN E I RELATIVI LICENZIATARI, ivi compresi licenziatari, fornitori di servizi, partner di canale, fornitori e le società affiliate di Garmin e dei relativi licenziatari, DECLINANO QUALSIASI RESPONSABILITÀ, ESPlicita O IMPLICITa, RELATIVAMENTE A QUALITÀ, PRESTAZIONI, COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO O NON VIOLAZIONE. NESSUNA INFORMAZIONE FORNITA IN FORMA VERBALE O SCRITTA DA GARMIN O DAI SUOI LICENZIATARI O FORNITORI POTRÀ RAPPRESENTARE UNA GARANZIA E L'UTENTE NON È AUTORIZZATO A BASARSI SU TALI INFORMAZIONI. LA PRESENTE ESCLUSIONE DI GARANZIA COSTITUISCE PARTE INTEGRANTE DEL CONTRATTO. Alcune giurisdizioni, territori e Paesi non riconoscono determinate

esclusioni di garanzia, pertanto la suddetta esclusione potrebbe non applicarsi al caso specifico.

Esclusione di responsabilità. GARMIN E I RELATIVI LICENZIATARI, ivi compresi licenziatari, fornitori di servizi, partner di canale, fornitori e le società affiliate di Garmin e dei relativi licenziatari, NON SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE PER EVENTUALI RICHIESTE DI RISARCIMENTO, AZIONI O PRETESE, INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA CAUSA DELLE RICHIESTE DI RISARCIMENTO, AZIONE O PRETESE, DERIVANTI DALLA PERDITA O DA DANNI A PERSONE O COSE, DIRETTI O INDIRETTI, RISULTANTI DALL'USO O DAL POSSESSO DEI PRODOTTI GARMIN; O PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI, RICAVI, CONTRATTI O RISPARMI, O QUALSIASI ALTRO DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INTRINSECO, SPECIALE O CONSEGUENZIALE, CAUSATO DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE I PRODOTTI GARMIN, DA DIFETTI NEL CONTENUTO O NELLE INFORMAZIONI O PER LA VIOLAZIONE DEI PRESENTI TERMINI E CONDIZIONI, SIA PER AZIONI PREVISTE DAL CONTRATTO, COLPA O IN BASE ALLA GARANZIA, IMPUTABILI A UN UTILIZZO SCORRETTO, IMPROPRIO O NON AUTORIZZATO DEI PRODOTTI GARMIN O A DIFETTI DELLA STESSA ANCHE NEL CASO IN CUI GARMIN O I RELATIVI LICENZIATARI SIANO STATI A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. LA RESPONSABILITÀ TOTALE DI GARMIN E DEI RELATIVI LICENZIATARI PER QUANTO CONCERNE GLI OBBLIGHI PREVISTI DAL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA O IN ALTRO MODO CORRELATI ALL'APPLICAZIONE O AL CONTENUTO NON PUÒ SUPERARE L'IMPORTO MASSIMO DI \$ 1,00. Alcune giurisdizioni, territori e Paesi non riconoscono determinate esclusioni di responsabilità o limitazioni ai danni, pertanto la suddetta esclusione potrebbe non applicarsi al caso specifico. Se l'Applicazione è stata acquistata da un fornitore terzo di applicazioni, L'UNICA MASSIMA RESPONSABILITÀ DEL FORNITORE DELL'APPLICAZIONE IN CASO DI DANNO COPERTO DALLA GARANZIA RIGUARDA IL RIMBORSO DEL PREZZO DELL'ACQUISTO DELL'APPLICAZIONE.

QUALSIASI CONTENUTO O MATERIALE SCARICATO O CARICATO O IN ALTRO MODO OTTENUTO TRAMITE IL SOFTWARE È A DISCREZIONE E A RISCHIO DELL'UTENTE. L'UTENTE È DA RITENERSI L'UNICO RESPONSABILE PER QUALSIASI DANNO AL DISPOSITIVO DI COMUNICAZIONE ELETTRONICA O PER QUALSIASI PERDITA DI DATI DERIVANTE DAL DOWNLOAD O DAL CARICAMENTO DI TALI CONTENUTI O MATERIALI O DALL'UTILIZZO DEL SOFTWARE.

Calcolo del percorso previsto. Il dispositivo potrebbe essere dotato di una funzione di "calcolo del percorso previsto" denominata myTrends, in grado di identificare le abitudini di guida. Se questa funzione è disponibile, il dispositivo, quando prevede un percorso, visualizza la durata stimata del viaggio e i dati infotraffico relativi al percorso previsto. Le informazioni relative alle abitudini di guida dell'utente sono accessibili a chiunque utilizzi il suo dispositivo. Se non si desidera la previsione dei percorsi da parte del dispositivo né visualizzare le informazioni relative ai percorsi previsti, è possibile disattivare myTrends dal menu Impostazioni del dispositivo.

Raccolta delle informazioni. Garmin può raccogliere informazioni sulla frequenza di utilizzo del Prodotto Garmin o di determinate applicazioni e funzioni del Prodotto Garmin. Tali informazioni vengono raccolte in una forma anonima, che non identifica l'utente. Garmin può utilizzare tali informazioni per rilevare i trend generali degli utenti e migliorare altri aspetti dei suoi prodotti e applicazioni. L'utilizzo dei servizi basati sulla posizione del Prodotto Garmin, che possono includere meteo, orari dei film, dati infotraffico, prezzi del carburante o informazioni relative a eventi locali, implicano la raccolta della posizione fisica del dispositivo finalizzata alla fornitura di tali servizi basati sulla posizione. Questi dati sulla posizione vengono raccolti in una forma anonima, che non identifica l'utente. Se si fornisce il consenso, Garmin raccoglierà e caricherà informazioni quali la posizione, la velocità e la direzione (noti come "traffic probe data" o "floating car data") al fine di migliorare la qualità dei dati infotraffico e degli altri contenuti forniti da Garmin o da altri fornitori di Contenuti. Se si fornisce il consenso, Garmin condividerà o venderà questi dati a terzi. Tali dati vengono condivisi e venduti in forma anonima, senza identificare l'utente. La procedura di raccolta e utilizzo delle informazioni sulla posizione viene descritta più dettagliatamente nell'Informativa sulla privacy del Prodotto Garmin.

Esclusione di impegno; Cambio dei fornitori di contenuti. Qualsiasi riferimento a prodotti, servizi, processi, collegamenti ipertestuali di terze parti o ad altri Contenuti relativi a nomi di fabbrica, marchi, produttori, fornitori o altro non costituisce o implica necessariamente l'impegno, la garanzia o la raccomandazione da parte di Garmin o dei relativi licenziatari. Le informazioni sui prodotti e i servizi sono di responsabilità esclusiva dei singoli fornitori. Il nome e il logo HERE, i marchi e i logo HERE e HERE ON BOARD e gli altri marchi o denominazioni commerciali di proprietà di HERE North America LLC non possono essere utilizzati per qualsiasi fine commerciale senza il previo consenso scritto di HERE. Garmin può cambiare i fornitori del Contenuto durante il termine del presente Contratto e l'esperienza con il Contenuto fornito da un nuovo fornitore potrebbe non essere analoga a quella del Contenuto fornito dal precedente fornitore.

Controllo delle esportazioni. L'Utente accetta di non esportare alcuna parte del Contenuto o qualsiasi altro prodotto derivato in modo diretto, salvo previa concessione di tutte le licenze e le approvazioni richieste, secondo le leggi, le norme e le disposizioni vigenti sull'esportazione.

Conformità legale. L'Utente dichiara e garantisce che (i) non si trova in un Paese soggetto all'embargo del Governo degli Stati Uniti o in un Paese designato dallo stesso governo come Paese "che supporta atti di terrorismo" e che (ii) non è

riportato in alcun elenco del governo statunitense di soggetti vietati o limitati.

Indennità. L'Utente accetta di risarcire, difendere e tutelare Garmin e i relativi licenziatari, ivi compresi licenziatari, fornitori di servizi, partner di canale, fornitori, assegnatari, filiali, società affiliate e rispettivi funzionari, dirigenti, dipendenti, azionisti, agenti e rappresentanti di Garmin e dei relativi licenziatari da qualsiasi responsabilità, perdita, lesioni a persone (anche mortali), pretesa, azione, costo, spesa o richiesta di qualsiasi tipo o natura, ivi compresi gli onorari derivanti da o relativi all'uso o al possesso dei Prodotti Garmin.

Dati mappa. L'uso dei Dati Mappa è soggetto ad alcune limitazioni e/o requisiti imposti da fornitori terzi e/o da autorità governative o normative, come indicato anche nel documento reperibile all'indirizzo http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

Termine. Il presente Contratto rimane valido (i) se applicabile fino all'annullamento dell'abbonamento (dall'Utente o da Garmin) o alla scadenza o (ii) se Garmin si riserva di risolverlo per qualsiasi ragione, ivi compreso il caso in cui Garmin rilevi la violazione dei termini del presente Contratto. Inoltre, il presente Contratto viene concluso immediatamente alla cessazione del contratto tra Garmin e terze parti da cui Garmin (a) ottiene i servizi o la distribuzione necessaria a supportare i Prodotti Garmin o (b) riceve in licenza il Contenuto. Allo scadere della licenza l'Utente dovrà distruggere tutte le copie del Contenuto. Le esclusioni di garanzia e responsabilità descritte precedentemente saranno in vigore anche dopo l'eventuale risoluzione del contratto.

Intero Accordo. I presenti termini e condizioni costituiscono l'intero contratto tra Garmin (e i relativi licenziatari, ivi compresi licenziatari, fornitori di servizi, partner di canale, fornitori e le società affiliate di Garmin e dei relativi licenziatari) e l'Utente, relativo all'oggetto di cui sopra, e annulla e sostituisce qualsiasi contratto precedente, fornito sia in forma verbale che in forma scritta, relativo all'oggetto di cui sopra.

Normativa applicabile.

(a) Per i dati HERE Unione Europea

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dei Paesi Bassi, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dei Paesi Bassi per tutte le controversie, le richieste di risarcimento e le azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati di HERE forniti.

(b) Per i Dati di HERE Nord America e Dati di HERE relativi a Paesi diversi dall'Unione Europea

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dell'Illinois, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dell'Illinois per tutte le controversie, richieste di

Contratti di licenza utente finale

risarcimento e azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati di HERE forniti.

(c) Per le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali non correlate ai Dati di HERE

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi del Kansas, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione del Kansas per tutte le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali in dipendenza di o in relazione all'Applicazione o al Contenuto. Eventuali traduzioni dall'inglese del presente Contratto vengono fornite esclusivamente per motivi di praticità. Se il Contratto viene tradotto in una lingua diversa dall'inglese, in caso di conflitto tra i termini della versione inglese e quelli dell'altra lingua, prevale la versione inglese.

Utenti governativi. Se l'Utente finale è un'agenzia, un dipartimento o un altro ente del Governo degli Stati Uniti o finanziato integralmente o parzialmente dal Governo degli Stati Uniti, l'utilizzo, la duplicazione, la riproduzione, la distribuzione, la modifica, la divulgazione o il trasferimento dell'Applicazione e della documentazione sono soggetti a limitazioni come stabilito in DFARS 252.227-7014(a)(1) (GIU 1995) (definizione del software commerciale per computer del Dipartimento della Difesa, DOD), DFARS 27.7202-1 (politica del Dipartimento della Difesa sul software commerciale per computer), FAR 52.227-19 (GIU 1987) (clausole commerciali del software per computer per agenzie civili), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (clausole commerciali degli elementi dei dati tecnici del Dipartimento della Difesa); FAR 52.227-14 Alternati I, II e III (GIU 1987) (clausole non commerciali del software per computer e dei dati tecnici per enti civili); e/o FAR 12.211 e FAR 12.212 (acquisizioni commerciali degli elementi), se applicabile. In caso di conflitto tra le disposizioni FAR e DFARS elencate e il presente Contratto di licenza, prevale la struttura che fornisce le maggiori limitazioni sui diritti del Governo. Il contraente/produttore è Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Stati Uniti e HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606, Stati Uniti.

Garmin® è un marchio di Garmin Ltd. o sue affiliate registrato negli Stati Uniti o in altri Paesi. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

HERE è un marchio negli Stati Uniti e in altri Paesi. Tutti gli altri nomi di aziende o marchi citati o a cui si fa riferimento appartengono ai rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

Ulteriori termini e informativa sulla privacy per i servizi delle piattaforme di localizzazione. Se all'Applicazione in uso è consentito accedere ai servizi delle piattaforme di localizzazione, con l'accesso a tali servizi l'utente accetta i Termini di servizio Nokia reperibili all'indirizzo <http://here.com/services/terms> and the Nokia Privacy Policy at <http://www.nokia.com/global/privacy/privacy-policy/privacy-policy/>.

Contratto di licenza per l'utente finale relativo ai servizi infotraffico

Il prodotto Garmin potrebbe essere in grado di ricevere dati infotraffico. Se così fosse, i seguenti termini e condizioni si applicano all'uso del prodotto Garmin.

HERE North America LLC e/o sue affiliate, inclusa Traffic.com (in precedenza NavTeq Traffic) ("HERE") o un altro provider terzo di servizi infotraffico ("TPTP") detiene i diritti relativi alle informazioni relative al traffico ("Dati sul traffico"). Se si ricevono Dati sul traffico RDS/TMC, DAB o HD Radio/TM, HERE o TPTP detiene i diritti sulle reti RDS/TMC, DAB o HD Radio tramite cui tali dati vengono forniti al prodotto Garmin. Con l'abbonamento, la ricezione o l'accesso in qualsiasi modo ai Dati sul traffico, l'utente dichiara di aver letto e compreso quanto riportato nel presente Contratto, di accettare i termini e le condizioni del presente Contratto e di essere maggiorenne. Qualora non si accettino i termini e le condizioni del presente Contratto, rifiutare l'abbonamento oppure, se l'abbonamento è parte integrante del prodotto Garmin, restituire il prodotto entro 7 giorni per ottenere il rimborso completo presso il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

L'utente accetta di utilizzare i Dati sul traffico unitamente al prodotto Garmin esclusivamente per uso personale, non commerciale, non per agenzie di servizi, proprietà condivise, rivendita o per altri fini simili. È vietato modificare, copiare, sottoporre a scansione, decompilare, disassemblare o decodificare parte dei Dati sul traffico o utilizzare qualsiasi altro metodo per riprodurre, duplicare, ripubblicare, trasmettere o distribuire in qualsiasi modo parte dei Dati sul traffico. L'utente si impegna a indennizzare, difendere e dispensare HERE o TPTP (e sue affiliate) e Garmin Ltd. (e sue affiliate) da qualsiasi richiesta di risarcimento, costo o altra spesa derivanti (a) dall'uso non autorizzato, diretto o indiretto, dei Dati sul traffico (b) o delle reti RDS/TMC, DAB o HD Radio (c) dalla violazione del presente Contratto e/o (d) da qualsiasi attività non autorizzata o illegale connessa.

I Dati sul traffico vengono diffusi esclusivamente a titolo informativo. L'utente si assume tutti i rischi connessi al loro utilizzo. HERE o TPTP (e sue affiliate), Garmin Ltd. (e sue affiliate) e i relativi fornitori non forniscono alcuna garanzia in merito a contenuti, informazioni sulle condizioni del traffico e delle strade, percorribilità dei percorsi o velocità.

I Dati sul traffico vengono forniti "così come sono" e l'utente ne accetta l'utilizzo a proprio rischio. HERE o TPTP (e sue affiliate) e Garmin Ltd. (e sue affiliate) non forniscono alcuna garanzia di idoneità o di compatibilità dei Dati sul traffico con il prodotto Garmin, nonché alcuna garanzia sul funzionamento corretto dei Dati sul traffico una volta integrati e interfacciati con il prodotto Garmin. Inoltre, HERE o TPTP (e sue affiliate) e Garmin Ltd. (e sue affiliate) non forniscono alcuna garanzia in merito all'affidabilità, la precisione, l'esautività e la completezza dei Dati sul traffico, che potrebbero contenere imprecisioni e/o errori. Nella misura massima consentita dalle leggi in vigore, il presente documento esclude esplicitamente qualsiasi tipo di garanzia e responsabilità in merito ai Dati sul traffico, incluse, a titolo esemplificativo, le garanzie di commerciabilità, idoneità a uno scopo specifico, precisione o completezza e/o l'assenza di virus.

HERE o TPTP (e sue affiliate), Garmin Ltd. (e sue affiliate) e i loro fornitori declinano qualsiasi responsabilità per eventuali perdite, lesioni personali o danni derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto Garmin e i Dati sul traffico a causa di condizioni meteorologiche avverse, rottura dei trasmettitori e/o di infrastrutture di trasmissione, catastrofi naturali e/o scarsa affidabilità, completezza o precisione dei Dati sul traffico. In nessun caso HERE o TPTP (e sue affiliate), Garmin Ltd. (e sue affiliate) e i loro fornitori saranno ritenuti responsabili nei confronti dell'utente o di terze parti per danni compensativi, diretti, indiretti, incidentali, speciali o consequenziali (inclusi, a titolo esemplificativo, danni diretti, indiretti, punitivi o risarcimenti esemplari derivanti da perdita di profitto o utili, interruzione del ciclo lavorativo o perdita di informazioni commerciali) derivanti dall'uso o dall'incapacità di utilizzare il prodotto Garmin o i Dati sul traffico, anche qualora HERE o Garmin fossero a conoscenza di tale possibilità.

Traffico con abbonamento permanente o traffico con abbonamento senza rinnovi

Se si acquista un abbonamento singolo o permanente per le segnalazioni sul traffico o il proprio prodotto Garmin ne è già provvisto, si riceveranno Dati sul traffico per la durata utile del ricevitore Info Traffic (finché si dispone di un prodotto Garmin compatibile) o finché Garmin riceverà Dati sul traffico dal fornitore esterno di contenuti, secondo l'opzione con la durata inferiore. Per "vita utile" si intende il periodo durante il quale il ricevitore (a) utilizza il servizio dati infotraffico e (b) funziona come previsto senza grandi interventi da parte dell'utente. I dati sul traffico non sono disponibili in tutte le aree. Garmin si riserva il diritto di annullare immediatamente l'abbonamento Infotraffico qualora venga violato uno qualsiasi dei termini di questo Contratto. L'abbonamento Infotraffico non può essere trasferito a terzi o a un altro prodotto Garmin. I servizi infotraffico sono in parte geograficamente limitati alla portata di ricezione e trasmissione dei trasmettitori radio, nel caso di trasmissioni RDSTMC, HD o DAB, gestiti dai rispettivi operatori di rete od operatori di telefonia mobile, nel caso di servizi infotraffico connessi tramite IP. Possono essere influenzati da condizioni atmosferiche, condizioni topografiche, posizione dei veicoli e ostacoli (ad esempio ponti ed edifici).

Legge governativa per i dati sul traffico HERE. I termini e le condizioni relative ai dati sul traffico HERE saranno disciplinati dalle leggi dell'Illinois, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dell'Illinois per tutte le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati sul traffico HERE forniti.

Utenti governativi dei Dati sul traffico HERE. Se i Dati sul traffico HERE vengono acquisiti da o per conto del governo degli Stati Uniti o da altri enti che cercano o desiderano applicare diritti simili a quelli solitamente rivendicati dal governo degli Stati Uniti, tali Dati vengono trattati come "elementi commerciali" come definito in 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, concessi in licenza in conformità al presente Contratto, e i Dati sul traffico trasmessi o forniti in qualsiasi modo devono essere accompagnati e integrati con la seguente "Nota di utilizzo" e trattati in conformità a tale Nota:

Nota di utilizzo

Nome contraente (produttore/fornitore): HERE

Indirizzo contraente (produttore/fornitore): 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

I Dati costituiscono un elemento commerciale come definito in FAR 2.101 e sono soggetti al Contratto di licenza utente finale HERE Traffic™ in base al quale vengono forniti tali Dati.

© 1987-2014 HERE – Tutti i diritti riservati.

Se l'ufficio contraente, l'agenzia governativa federale o qualsiasi funzionario federale rifiuta di utilizzare la presente dicitura, l'ufficio contraente, l'agenzia governativa federale o qualsiasi funzionario federale deve inoltrare una notifica a HERE prima di ricorrere a diritti ulteriori o alternativi per i Dati sul traffico HERE.

HERE è un marchio negli Stati Uniti e in altri Paesi. © 1987-2014 HERE. Tutti i diritti riservati.

Tecnologia HD Radio prodotta con la licenza di iBiquity Digital Corporation. Brevetti degli Stati Uniti e di Paesi esteri. I logo HD Radio™, HD, HD Radio e "Arc" sono marchi di proprietà di iBiquity Digital Corp.

Garmin® è un marchio di Garmin Ltd. o sue affiliate registrato negli Stati Uniti o in altri Paesi. L'uso di tale marchio non è consentito senza il consenso esplicito di Garmin. Tutti gli altri nomi di aziende o marchi citati o a cui si fa riferimento appartengono ai rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

Operazioni preliminari

La prima volta che si utilizza il sistema di navigazione Kenwood, è necessario configurare il sistema. Nel menu Aiuto sono disponibili ulteriori informazioni.

⚠ ATTENZIONE

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la sezione "Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti" della *Guida di avvio rapido*.



- Le screenshot riportate in questo manuale potrebbero non corrispondere esattamente alle schermate visualizzate sul sistema di navigazione. Le immagini in questo manuale sono utilizzate solo per riferimento.

Uso del sistema di navigazione

Per informazioni complete sul sistema audio consultare i manuali degli altri sistemi Kenwood.



- Selezionare ① per accedere al sistema di navigazione.
- Durante la navigazione, ② visualizza l'audio del sistema Kenwood. Durante l'uso del sistema audio, visualizza le informazioni sulla navigazione.

Supporto immediato

Selezionare Applicazioni > Aiuto per visualizzare informazioni sull'utilizzo del dispositivo.

Ricerca degli argomenti dell'Aiuto

Selezionare Applicazioni > Aiuto > 

Icone della barra di stato

La barra di stato si trova nella parte superiore del menu principale. Le icone della barra di stato visualizzano le informazioni sulle funzioni del dispositivo. È possibile selezionare alcune icone per modificare le impostazioni o visualizzare informazioni aggiuntive.

	Stato del segnale GPS
	Ora corrente
	Stato di Smartphone Link (viene visualizzato quando si è connessi a Smartphone Link). Vedere (pagina 26) .

Segnali satellitari

Una volta acceso il veicolo, il sistema di navigazione inizia ad acquisire il segnale satellitare. Il sistema potrebbe aver bisogno di una visuale completamente libera del cielo per acquisire il segnale satellitare. Quando almeno una delle barre  è verde, significa che il sistema ha acquisito il segnale satellitare.

Visualizzazione dei segnali satellitari GPS

Per ulteriori informazioni sui segnali GPS, visitare il sito Web www.garmin.com/aboutGPS.

Selezionare .

Uso dei pulsanti visualizzati sullo schermo

- Selezionare  per tornare al menu principale.
- Tenere premuto  per tornare rapidamente al menu principale.
- Selezionare  o  per visualizzare altre opzioni.
- Tenere premuto  o  per scorrere le opzioni più rapidamente.
- Selezionare  per visualizzare un menu di opzioni per la schermata corrente.

Uso della tastiera su schermo

Per modificare il layout della tastiera, consultare la sezione Impostazioni della lingua ([pagina 36](#)).

Quando viene visualizzata la tastiera su schermo, selezionare una lettera o un numero per inserire il relativo carattere.



- Selezionare  per aggiungere uno spazio.
- Selezionare  per cancellare un carattere.
- Selezionare  per eliminare l'intera immissione.
- Selezionare  per scegliere il modo tastiera.
- Selezionare  per inserire caratteri speciali, ad esempio i segni di punteggiatura.
- Selezionare  per modificare i caratteri da maiuscolo a minuscolo e viceversa.

Aggiunta di un collegamento

È possibile aggiungere collegamenti al menu Dove si va?. Un collegamento può indicare una posizione, una categoria o uno strumento di ricerca. Il menu Dove si va? può contenere fino a 36 icone di collegamento.

- 1 **Selezionare Dove si va? > Aggiungi collegamento.**
- 2 **Selezionare un elemento.**

Rimozione di un collegamento

- 1 **Selezionare Dove si va? >  > Rimuovi collegamenti.**
- 2 **Selezionare il collegamento da rimuovere.**
- 3 **Selezionare nuovamente il collegamento per confermarlo.**

Ricerca di posizioni

Il sistema di navigazione fornisce diversi metodi di ricerca delle posizioni. Le mappe dettagliate caricate sul sistema di navigazione contengono posizioni, ad esempio ristoranti, alberghi e servizi auto. È possibile utilizzare le categorie per cercare attività commerciali e attrazioni nelle vicinanze.

Ricerca di una posizione per categoria

- 1 **Selezionare Dove si va?.**
- 2 **Selezionare una categoria o scegliere Categorie.**
- 3 **Se necessario, selezionare una sottocategoria.**
- 4 **Scegliere una posizione.**

Ricerca all'interno di una categoria

Per restringere i risultati della ricerca, è possibile cercare all'interno di alcune categorie.

- 1 **Selezionare Dove si va?.**
- 2 **Selezionare una categoria o scegliere Categorie.**
- 3 **Se necessario, selezionare una sottocategoria.**
- 4 **Se necessario, immettere il nome parziale o completo nella barra di ricerca (pagina 14).**

Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca

È possibile utilizzare la barra di ricerca per cercare posizioni, immettendo una categoria, un marchio, un indirizzo o il nome di una città.

- 1 **Selezionare Dove si va?.**
- 2 **Selezionare la barra di ricerca .**



3 Inserire un termine di ricerca.

I termini di ricerca suggeriti vengono visualizzati sotto la barra di ricerca durante la digitazione.

4 Selezionare un'opzione:

- Per cercare un tipo di attività, immettere il nome di una categoria, ad esempio "cinema".
- Per cercare un'azienda per nome, immettere il nome parziale o completo.
- Per cercare un indirizzo nelle vicinanze, immettere la via e il numero civico.
- Per cercare un indirizzo in un'altra città, immettere la via, il numero civico, la città e lo Stato.
- Per cercare una città, immettere la città e lo Stato.
- Per cercare le coordinate, immettere le coordinate di latitudine e longitudine.

5 Selezionare un'opzione:

- Per eseguire una ricerca tramite un termine di ricerca suggerito, selezionare il termine.
- Per eseguire una ricerca tramite il testo immesso, selezionare .

6 Se necessario, selezionare una posizione.

Modifica dell'area di ricerca

Per impostazione predefinita, il dispositivo individua le località più vicine alla posizione corrente. È possibile cercare una posizione vicino a un'altra città o posizione.

- 1 **Selezionare Dove si va? > Ricerca vicino.**
- 2 **Selezionare un'opzione.**
- 3 **Se necessario, selezionare una posizione.**

Ricerca delle stazioni di rifornimento e dei prezzi

Prima di poter utilizzare questa funzione, è necessario abbonarsi al servizio Prezzo carburante e collegare il dispositivo a un telefono supportato utilizzando Smartphone Link. Questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

È possibile cercare le stazioni di rifornimento più vicine e confrontare i prezzi del carburante.

- 1 **Selezionare Applicazioni > Prezzi carburante.**
- 2 **Se necessario, selezionare  > Tipo carburante, selezionare un tipo di carburante, quindi selezionare Salva.**
- 3 **Selezionare una stazione di rifornimento.**

Ricerca di un indirizzo



- L'ordine dei passaggi potrebbe essere diverso a seconda dei dati mappa caricati sul dispositivo.

- 1 **Selezionare Dove si va? > Indirizzo.**
- 2 **Inserire il numero civico, quindi selezionare Fatto.**
- 3 **Inserire il nome della via, quindi selezionare Successivo.**
- 4 **Se necessario, selezionare Ricerca in corso in per modificare la città, lo Stato o la provincia.**
- 5 **Se necessario, selezionare la città, lo Stato o la provincia.**
- 6 **Se necessario, selezionare l'indirizzo.**

Ricerca di una città

Per trovare una città, è necessario aggiungere un collegamento allo strumento di ricerca delle città ([pagina 13](#)).

- 1 **Selezionare Dove si va? > Città.**
- 2 **Selezionare Scrivi nome.**
- 3 **Immettere il nome di una città, quindi selezionare .**
- 4 **Selezionare una città.**

Ricerca di incroci

Per trovare un incrocio, è necessario aggiungere un collegamento allo strumento di ricerca degli incroci ([pagina 13](#)).

- 1 **Selezionare Dove si va? > Incroci.**
- 2 **Selezionare uno Stato o una provincia.**

Se necessario, selezionare **Cambia stato/paese** per modificare il Paese, lo Stato o la provincia.
- 3 **Inserire il nome della prima via, quindi selezionare Successivo.**
- 4 **Se necessario, selezionare la via.**
- 5 **Inserire il nome della seconda via, quindi selezionare Successivo.**
- 6 **Se necessario, selezionare la via.**
- 7 **Se necessario, selezionare l'incrocio.**

Ricerca di una posizione mediante le coordinate

Per trovare una posizione utilizzando le coordinate, è necessario aggiungere un collegamento allo strumento di ricerca delle coordinate (pagina 13).

È possibile cercare una posizione mediante le coordinate di latitudine e longitudine. Questa opzione risulta utile se si utilizza il geocaching.

- 1 **Selezionare Dove si va? > Coordinate.**
- 2 **Se necessario, selezionare  > Formato, selezionare il formato di coordinate corretto per il tipo di mappa in uso, quindi selezionare Salva.**
- 3 **Selezionare la coordinata di latitudine.**
- 4 **Inserire la nuova coordinata e selezionare Fatto.**
- 5 **Selezionare la coordinata di longitudine.**
- 6 **Inserire la nuova coordinata e selezionare Fatto.**
- 7 **Selezionare Visualizza sulla mappa.**

Ricerca di una posizione mediante la consultazione della mappa

Per cercare luoghi inclusi nei dati mappa, ad esempio ristoranti, ospedali e stazioni di rifornimento, è necessario attivare il livello della mappa relativo ai luoghi sulla strada (pagina 23).

- 1 **Selezionare Mappa.**
- 2 **Trascinare e ingrandire la mappa per visualizzare l'area di ricerca.**
- 3 **Se necessario, selezionare , quindi selezionare un'icona di categoria per visualizzare solo una categoria specifica di luoghi.**

Gli indicatori di posizione  o un punto blu vengono visualizzati sulla mappa.

4 Selezionare un'opzione:

- Selezionare un indicatore di posizione.
- Selezionare un punto, ad esempio una strada, un incrocio o la posizione di un indirizzo.

5 Se necessario, selezionare la descrizione della posizione per visualizzare informazioni aggiuntive.

Ricerca di una posizione tramite Ricerca rapida

Dopo aver effettuato la ricerca di un punto di interesse, alcune categorie possono visualizzare un elenco Ricerca rapida che mostra le ultime quattro destinazioni selezionate.

- 1 **Selezionare Dove si va?.**
- 2 **Selezionare una categoria o scegliere Categorie.**
- 3 **Se applicabile, selezionare una destinazione dall'elenco Ricerca rapida .**



- 4 **Se necessario, selezionare la destinazione appropriata.**

Memorizzazione della posizione CASA

È possibile impostare la posizione CASA nel luogo in cui ci si reca più spesso.

- 1 **Selezionare Dove si va? >  > Imposta la posizione CASA.**
- 2 **Selezionare Inserisci indirizzo, Usa mia posizione corrente o Scegli da Ultimi trovati.**

La posizione viene salvata come "Casa" nel menu Salvate.

Come raggiungere la posizione Casa

Selezionare Dove si va? > Vai a CASA.

Modifica delle informazioni relative alla posizione CASA

- 1 Selezionare Dove si va? > Salvate > Casa.
- 2 Selezionare ⓘ > ≡ > Modifica.
- 3 Immettere le modifiche.
- 4 Selezionare Fatto.

Ricerca delle località trovate di recente

Il dispositivo memorizza le ultime 50 posizioni trovate.

- 1 Selezionare Dove si va? > Recenti.
- 2 Scegliere una posizione.

Cancellazione dell'elenco delle ultime posizioni trovate

Selezionare Dove si va? > Recenti > ≡ > Cancella > Sì.

Ricerca di parcheggi

- 1 Selezionare Dove si va? > Categorie > Parcheggi.
- 2 Selezionare una posizione di parcheggio.

Impostazione di una posizione simulata

Se non si riceve il segnale satellitare, è possibile utilizzare il GPS per impostare una posizione simulata.

- 1 Selezionare Impostazioni > Navigazione.
- 2 Selezionare Simulatore GPS.
- 3 Nel menu principale, selezionare Mappa.

- 4 Selezionare un'area sulla mappa.

L'indirizzo della posizione viene visualizzato nella parte inferiore dello schermo.

- 5 Selezionare la descrizione della posizione.
- 6 Selezionare Imposta posizione.

Memorizzazione di una posizione

- 1 Cercare una posizione ([pagina 14](#)).
- 2 Selezionare una posizione tra i risultati ottenuti.
- 3 Selezionare ⓘ.
- 4 Selezionare ≡ > Salva.
- 5 Se necessario, inserire un nome e selezionare OK.

Memorizzazione della posizione corrente

- 1 Sulla mappa, selezionare l'icona del veicolo.
- 2 Selezionare Salva.
- 3 Inserire un nome, quindi selezionare Fatto.
- 4 Selezionare OK.

Avvio di un percorso verso una posizione salvata

- 1 **Selezionare Dove si va? > Salvate.**
- 2 **Se necessario, selezionare una categoria o scegliere Tutte le Mie Posizioni.**
- 3 **Scegliere una posizione.**
- 4 **Selezionare Vail.**

Modifica di una posizione salvata

- 1 **Selezionare Dove si va? > Salvate.**
- 2 **Se necessario, selezionare una categoria.**
- 3 **Scegliere una posizione.**
- 4 **Selezionare .**
- 5 **Selezionare  > Modifica.**
- 6 **Selezionare un'opzione:**
 - Selezionare **Nome**.
 - Selezionare **Numero di telefono**.
 - Per assegnare una categoria alla Mia Posizione, selezionare **Categorie**.
 - Per modificare il simbolo utilizzato per contrassegnare la Mia Posizione sulla mappa, selezionare **Cambia simbolo mappa**.
- 7 **Modificare le informazioni.**
- 8 **Selezionare Fatto.**

Assegnazione di una categoria a una posizione salvata

È possibile aggiungere categorie personalizzate per organizzare le posizioni salvate.



- Le categorie vengono visualizzate nel menu delle posizioni salvate dopo che sono state salvate più di 12 posizioni.

- 1 **Selezionare Dove si va? > Salvate.**
- 2 **Scegliere una posizione.**
- 3 **Selezionare .**
- 4 **Selezionare  > Modifica > Categorie.**
- 5 **Immettere uno o più nomi di categorie, separati da una virgola.**
- 6 **Se necessario, selezionare una categoria suggerita.**
- 7 **Selezionare Fatto.**

Eliminazione di una posizione salvata



- Le posizioni eliminate non possono più essere recuperate.

- 1 **Selezionare Dove si va? > Salvate.**
- 2 **Selezionare  > Elimina Mie Posizioni.**
- 3 **Selezionare la casella accanto alle posizioni salvate da eliminare e selezionare Elimina.**

Navigazione

È possibile creare, personalizzare e modificare i percorsi.

Avvio di un percorso

- 1 Cercare una posizione ([pagina 14](#)).
- 2 Scegliere una posizione.
- 3 Selezionare Vail.
- 4 Se necessario, selezionare un percorso.

Anteprima di più percorsi

- 1 Cercare una posizione ([pagina 14](#)).
- 2 Selezionare una posizione tra i risultati ottenuti.
- 3 Selezionare Percorsi.
- 4 Utilizzare i pulsanti visualizzati sullo schermo per selezionare un percorso.
- 5 Selezionare Vail.

Navigazione di una rotta

Il percorso è contrassegnato da una linea magenta. Una bandierina a scacchi indica la destinazione.

Durante il viaggio, il dispositivo consente di raggiungere la destinazione tramite indicazioni vocali, frecce sulla mappa e istruzioni nella parte superiore della mappa. Se ci si allontana dal percorso originale, il dispositivo ricalcola il percorso e fornisce nuove istruzioni.



Uso della mappa di navigazione

- 1 Nel menu principale, selezionare Mappa.
- 2 Se i comandi dello zoom sono nascosti, selezionare la mappa per visualizzarli.
- 3 Selezionare la mappa per passare alla modalità di consultazione.

Vengono visualizzati i pulsanti della mappa.

- 4 Selezionare un'opzione:
 - Per ingrandire o ridurre la visualizzazione, selezionare o .
 - Per ruotare la vista mappa, selezionare .
 - Per passare da Nord in alto alle visualizzazioni 3D e viceversa, selezionare .
 - Per aggiungere o rimuovere livelli mappa, selezionare .
 - Per visualizzare le categorie relative a una posizione specifica, selezionare e l'icona di una categoria.
 - Per centrare la mappa sulla posizione corrente, selezionare .
 - Per visualizzare i collegamenti per la mappa e per le funzioni di navigazione, selezionare .

Aggiunta di un punto a un percorso

- 1 Durante la navigazione di un percorso, selezionare  per tornare al menu principale.
- 2 Selezionare Dove si va?.
- 3 Cercare la posizione (pagina 14).
- 4 Selezionare Vai!.
- 5 Selezionare Aggiungi a percorso attivo.

Come effettuare una deviazione

Durante la navigazione di un percorso, è possibile utilizzare le deviazioni per evitare vari ostacoli, come ad esempio dei cantieri.



- Se il percorso che si sta seguendo è l'unica opzione possibile, il dispositivo potrebbe non calcolare alcuna deviazione.

Nella mappa, selezionare  > Deviazione.

Interruzione del percorso

Dalla mappa, selezionare .

Uso di percorsi suggeriti

Per utilizzare questa funzione, è necessario salvare almeno una posizione e attivare la funzione della cronologia di viaggio (pagina 17).

Tramite la funzione myTrends™, il dispositivo prevede la destinazione in base alla cronologia di viaggio, al giorno della settimana e all'ora del giorno. Dopo che una posizione salvata è stata raggiunta più volte, è possibile che venga visualizzata sulla barra di navigazione della mappa, insieme al tempo di viaggio previsto e ai dati infotraffico.

Selezionare la barra di navigazione per visualizzare un percorso suggerito verso la posizione.

Uso del menu Uscite



- Per utilizzare Uscite, è necessario trovarsi su un'autostrada o una strada principale.

Durante la navigazione di un percorso, è possibile cercare stazioni di rifornimento, ristoranti, alloggi e toilette vicino alle prossime uscite.

I servizi vengono elencati in schede per categoria.

	Carburante
	Ristoranti
	Alloggi
	Toilette

Ricerca di servizi alle uscite

- 1 Nella mappa, selezionare  > Uscite.
- 2 Utilizzare le frecce per selezionare una prossima uscita.
- 3 Selezionare una scheda relativa alle uscite.
- 4 Selezionare un punto di interesse.

Navigazione verso un'uscita

- 1 Nella mappa, selezionare  > Uscite > .
- 2 Selezionare Vai.

Uso di Trova avanti

Se i servizi necessari non sono disponibili alle prossime uscite, è possibile effettuare ricerche più avanti lungo il percorso.

- 1 Durante la navigazione di un percorso, nella mappa selezionare  > Uscite.
- 2 Selezionare una scheda relativa alle uscite in cui non sono disponibili i servizi desiderati.
- 3 Selezionare Trova avanti.
- 4 Selezionare  >  per visualizzare altre uscite.
- 5 Selezionare un servizio.
- 6 Selezionare Vai!

Caratteristiche delle strade da evitare

- 1 Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare.
- 2 Selezionare le caratteristiche delle strade da evitare nei percorsi e selezionare Salva.

Aggiunta di un'area da evitare personalizzata

Gli elementi da evitare personalizzati consentono di evitare aree e sezioni di strade specifiche. È possibile attivare e disattivare gli elementi da evitare personalizzati all'occorrenza.

- 1 Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.
- 2 Se necessario, selezionare Aggiungi nuovo elemento da evitare personalizzato.
- 3 Selezionare Aggiungi area da evitare.
- 4 Selezionare l'angolo in alto a sinistra dell'area da evitare, quindi selezionare Successivo.
- 5 Selezionare l'angolo in basso a destra dell'area da evitare, quindi selezionare Successivo.

L'area selezionata viene ombreggiata sulla mappa.

- 6 Selezionare Fatto.

Come evitare una determinata strada

- 1 Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.
- 2 Selezionare Aggiungi strada da evitare.
- 3 Selezionare il punto iniziale della sezione di strada da evitare, quindi selezionare Successivo.
- 4 Selezionare il punto finale della sezione di strada, quindi selezionare Successivo.
- 5 Selezionare Fatto.

Disattivazione di un elemento da evitare personalizzato

È possibile disattivare un elemento da evitare personalizzato senza eliminarlo.

- 1 Selezionare Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.
- 2 Selezionare un elemento da evitare.
- 3 Selezionare  > Disattiva.

Eliminazione degli elementi da evitare personalizzati

- 1** Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati**.
- 2** Selezionare un'opzione:
 - Per eliminare tutti gli elementi da evitare personalizzati, selezionare .
 - Per eliminare un solo elemento da evitare personalizzato, selezionarlo, quindi  > **Elimina**.

Attivazione delle deviazioni avanzate

Selezionare **Impostazioni > Navigazione > Deviazioni avanzate**.

Come aggirare aree definite

È possibile aggirare una distanza o strade specifiche lungo il percorso. Questa opzione è utile quando si incontrano cantieri, strade chiuse o strade non praticabili.

- 1** Selezionare una destinazione, quindi scegliere **Vai!** ([pagina 14](#)).
- 2** Sulla mappa, selezionare  > **Deviazione**
- 3** Selezionare **0,5 km successivi nel percorso, 2 km successivi nel percorso, 5 km successivi nel percorso** o **Escludi strade nel percorso**.
- 4** Se necessario, selezionare una strada da aggirare.

Pagine Mappa

È possibile personalizzare quali dati visualizzare sulla mappa e visualizzare le svolte successive e le informazioni relative alla posizione corrente.

Personalizzazione dei livelli mappa

È possibile personalizzare quali dati visualizzare sulla mappa, ad esempio le icone per i punti di interesse e le condizioni della strada.

- 1 Sulla mappa, selezionare .
- 2 Selezionare Livelli mappa.
- 3 Selezionare quali livelli includere sulla mappa e selezionare Salva.

Visualizzazione del registro di viaggio

Il dispositivo consente di registrare il percorso effettuato in un registro di viaggio.

- 1 Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Livelli mappa.
- 2 Selezionare la casella di controllo Registro di viaggio.

Modifica dei campi dati della mappa

- 1 Sulla mappa, selezionare il campo dati nell'angolo inferiore sinistro.
- 2 Selezionare un tipo di dati da visualizzare.
- 3 Selezionare Salva.

Modifica della prospettiva della mappa

- 1 Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Vista Mappa Automobilistica.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare Traccia in alto per visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2-D) con la direzione di viaggio orientata verso l'alto.
 - Selezionare Nord in alto per visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2D) con il Nord orientato verso l'alto.
 - Selezionare 3D per visualizzare la mappa in tre dimensioni.

Personalizzazione dei pulsanti della mappa

È possibile includere fino a tre icone sul lato destro della mappa principale.

- 1 Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Pulsanti Mappa.
- 2 Selezionare un'icona, quindi selezionare OK.
- 3 Selezionare .
- 4 Selezionare un'altra icona.

Rimozione di pulsanti dalla mappa

È possibile rimuovere tutti i pulsanti dal lato destro della mappa.

- 1 Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Pulsanti Mappa.
- 2 Selezionare un'icona, quindi scegliere OK.
- 3 Selezionare Salva.

Visualizzazione di un elenco di svolte

Quando si segue un percorso, è possibile visualizzare tutte le svolte e le manovre dell'intero percorso e la distanza tra una svolta e l'altra.

- 1 **Selezionare la barra di testo nella parte superiore della mappa.**
- 2 **Selezionare una svolta.**



Vengono visualizzati i dettagli relativi alla svolta. Se disponibile, viene visualizzata un'immagine dello svincolo per gli svincoli sulle strade principali.

Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa

- 1 **Durante la navigazione di un percorso, selezionare la barra di navigazione nella parte superiore della mappa.**
- 2 **Selezionare > Mappa.**

Visualizzazione della svolta successiva

Durante la navigazione di un percorso, nell'angolo in alto a sinistra della mappa viene visualizzata un'anteprima della svolta successiva, del cambio di corsia o di altre manovre.

L'anteprima include la distanza dalla svolta o dalla manovra e la corsia da percorrere, se disponibile.

Sulla mappa, selezionare per visualizzare la svolta successiva sulla mappa.



Visualizzazione degli svincoli

Durante la navigazione di un percorso, è possibile visualizzare gli svincoli delle strade principali. Quando ci si avvicina a uno svincolo nel percorso, l'immagine dello svincolo viene visualizzata brevemente, se disponibile.



- L'indicatore di corsia con vista svincoli non è disponibile per le unità DNX4250BT e DNX4250DAB.

Sulla mappa, selezionare per visualizzare lo svincolo, se disponibile.



Visualizzazione degli avvisi sul traffico

Durante la navigazione di un percorso, è possibile che vengano visualizzati avvisi sul traffico.

Selezionare l'avviso per visualizzare altre informazioni.

Visualizzazione delle informazioni di viaggio

La pagina delle informazioni di viaggio indica la velocità corrente e fornisce informazioni utili sul viaggio.

Sulla mappa, selezionare > Computer di viaggio.



Reimpostazione delle informazioni di viaggio

1 Sulla mappa, selezionare  > Computer di viaggio.

2 Selezionare  > Reimposta tutto.

3 Selezionare un'opzione:

- Se non si sta seguendo un percorso, selezionare **Seleziona tutto** per reimpostare tutti i campi dati della pagina, eccetto il tachimetro.
- Selezionare **Azzerà dati viaggio** per reimpostare le informazioni presenti nel computer di viaggio.
- Selezionare **Azzerà velocità massima** per reimpostare la velocità massima.
- Selezionare **Reimposta distanza viaggio B** per reimpostare il contachilometri.

Visualizzazione delle informazioni relative alla posizione corrente

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per visualizzare le informazioni relative alla posizione corrente. Questa funzione può essere utile per fornire informazioni sulla propria posizione corrente ai servizi di emergenza.

Sulla mappa, selezionare  > Dove sono?.

Ricerca di servizi nelle vicinanze

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per trovare servizi nelle vicinanze, ad esempio ospedali o stazioni di polizia.

1 Sulla mappa, selezionare  > Dove sono?.

2 Selezionare una categoria.

Indicazioni per raggiungere la posizione corrente

Per fornire a un altro utente le indicazioni per raggiungere la posizione corrente, il dispositivo può fornire un elenco di indicazioni.

Selezionare **Applicazioni > Dove sono? >**  > **Come raggiungermi.**

Uso delle applicazioni

Le applicazioni sul sistema di navigazione forniscono accesso al meteo, alla pianificazione dei viaggi, ai report sui consumi e a molto altro.

Info su Smartphone Link

Smartphone Link è un'applicazione per telefono che consente al sistema di navigazione di scaricare dati in tempo reale utilizzando la connessione dati del telefono. Il sistema trasferisce i dati da Smartphone Link utilizzando la funzione Vivavoce Bluetooth.

Il collegamento a Smartphone Link consente di accedere ai Servizi Live Garmin. I Servizi Live Garmin forniscono piani gratuiti e su abbonamento per visualizzare dati in tempo reale sul dispositivo, ad esempio dati sul traffico, meteo e prezzi del carburante.

Le posizioni salvate e quelle trovate di recente vengono sincronizzate con il telefono ogni volta che il sistema di navigazione si collega a Smartphone Link.

Download di Smartphone Link

Smartphone Link è disponibile per alcuni smartphone. Visualizzare le informazioni relative a compatibilità e disponibilità nel negozio delle applicazioni del telefono.

Scaricare Smartphone Link dal negozio delle applicazioni del telefono supportato. Consultare il Manuale Utente del telefono per informazioni sul download e l'installazione di applicazioni.

Collegamento a Smartphone Link

Prima di potersi collegare a Smartphone Link, è necessario scaricare e installare l'applicazione Smartphone Link sul telefono.

- 1 **Avviare Smartphone Link sul telefono.**
- 2 **Consultare gli altri manuali dei sistemi Kenwood e il manuale utente del proprio telefono.**

 viene visualizzato nella barra di stato del dispositivo quando Smartphone Link è collegato.

Invio di una posizione dall'iPhone

Smartphone Link è registrato come applicazione di navigazione sul telefono.

- 1 **Sul telefono, selezionare il pulsante per iniziare a navigare verso una posizione (consultare il manuale utente del telefono).**
- 2 **Selezionare Smartphone Link dal menu delle applicazioni.**

La prossima volta che si collega il dispositivo al telefono, la posizione viene trasferita negli elementi Ultimi trovati del dispositivo.

Disattivazione delle chiamate durante la connessione

Mentre il dispositivo è collegato al telefono e riceve i Servizi Live Garmin, è possibile disattivare la chiamata vivavoce.

- 1 **Selezionare Applicazioni > Smartphone Link.**
- 2 **Selezionare il telefono in uso.**
- 3 **Deselezionare la casella di controllo Chiamata vivavoce.**

Info sui Servizi Live Garmin

Prima di poter utilizzare i Servizi Live Garmin, il dispositivo deve essere collegato a un telefono supportato utilizzando Smartphone Link ([pagina 26](#)).

Alcuni Servizi Live Garmin, ad esempio il Meteo, sono disponibili come applicazioni separate sul dispositivo. Altri Servizi Live Garmin, ad esempio Traffico in tempo reale, migliorano le funzioni di navigazione esistenti sul dispositivo. Il collegamento a Smartphone Link consente di accedere ai Servizi Live Garmin. I Servizi Live Garmin forniscono piani gratuiti e su abbonamento per visualizzare dati in tempo reale sul dispositivo, ad esempio dati sul traffico, meteo e prezzi del carburante.

Le funzioni che richiedono l'accesso ai Servizi Live Garmin mostrano il simbolo Smartphone Link  e vengono visualizzate solo quando il dispositivo è collegato a Smartphone Link.

Abbonamento ai Servizi Live Garmin

È necessario abbonarsi ai Servizi Live Garmin utilizzando l'applicazione Smartphone Link sul telefono.

- 1 Avviare l'applicazione Smartphone Link sul telefono ([pagina 26](#)).**
- 2 Selezionare Servizi Live Garmin.**

Viene visualizzato un elenco dei prezzi dei servizi e degli abbonamenti.
- 3 Selezionare un servizio.**
- 4 Selezionare il prezzo.**
- 5 Selezionare Abbonati.**
- 6 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

Informazioni su ecoRoute

La funzione ecoRoute calcola i consumi del veicolo, l'emissione di CO₂ e il prezzo del carburante relativi alla navigazione verso una destinazione e offre gli strumenti necessari a ottimizzare il rendimento del consumo.

I dati forniti dalla funzione ecoRoute sono solo stime. I dati non vengono effettivamente recuperati direttamente dal veicolo. Per ricevere report sui consumi più precisi in base alle abitudini di guida e al veicolo specifico, calibrare i consumi.

Creazione di un profilo del veicolo

Il profilo del veicolo offre a ecoRoute una base per il calcolo dei consumi del veicolo.

- 1 Selezionare Applicazioni > ecoRoute.**
- 2 Immettere le informazioni necessarie, quindi selezionare Successivo.**
- 3 Selezionare Fatto.**

Reimpostazione del profilo del veicolo

- 1 Selezionare Applicazioni > ecoRoute > Profilo veicolo.**
- 2 Selezionare Reimposta.**

Calibrazione dei consumi

Quando si fa rifornimento, utilizzare questa funzione per mantenere un consumo accurato.

- 1 Selezionare Applicazioni > ecoRoute > Alla pompa.**
- 2 Immettere il prezzo corrente del carburante.**
- 3 Immettere la quantità di carburante utilizzata dal veicolo dall'ultimo rifornimento.**
- 4 Immettere la distanza percorsa dall'ultimo rifornimento.**
- 5 Selezionare Successivo.**

Uso di ecoChallenge

ecoChallenge consente di ottimizzare i consumi tramite un punteggio calcolato sulla base delle abitudini di guida. Maggiore è il punteggio ottenuto, maggiore è il risparmio di carburante. ecoChallenge raccoglie i dati e calcola un punteggio durante gli spostamenti.

L'icona di ecoChallenge  visualizza il punteggio corrente sulla mappa.

Selezionare Applicazioni > ecoRoute > ecoChallenge.



• Per visualizzare i punteggi dettagliati di ecoChallenge, selezionare l'icona.

Il colore dell'icona relativa alla misurazione delle prestazioni di guida varia in base alle prestazioni.

Informazioni sui punteggi di ecoChallenge

- **Totale:** una combinazione dei punteggi di velocità, accelerazioni e frenate.
- **Velocità:** consente di guadagnare punti per la guida alla velocità ottimale del veicolo per la riduzione del consumo di carburante (70-100 km/h per la maggior parte dei veicoli).
- **Accelerazioni:** consente di guadagnare o perdere punti rispettivamente per le accelerazioni graduali e rapide.
- **Frenate:** consente di guadagnare o perdere punti rispettivamente per le frenate graduali o brusche.

Come nascondere il punteggio di ecoChallenge

- 1 **Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Pulsanti Mappa.**
- 2 **Selezionare** 
- 3 **Selezionare OK.**

Reimpostazione del punteggio

È possibile riavviare la sessione corrente di ecoChallenge.

- 1 **Selezionare Applicazioni > ecoRoute > ecoChallenge.**
- 2 **Selezionare**  **> Reimposta.**
- 3 **Selezionare Sì.**

Visualizzazione del consumo

- 1 **Selezionare Applicazioni > ecoRoute > Consumo.**

Nel grafico lungo il bordo inferiore viene visualizzato il consumo medio relativo a un periodo di tempo di guida.

- 2 **Selezionare una sezione del grafico per ingrandire l'immagine.**
- 3 **Selezionare Reimposta per cancellare i dati sui consumi.**

Informazioni sui report dei percorsi effettuati

Un report include la distanza, il tempo, il consumo medio e il costo del carburante relativi alla navigazione verso una destinazione.

Per ciascun percorso effettuato, viene creato un report dei percorsi. Se si interrompe il percorso sul dispositivo, viene creato il report dei percorsi effettuati per la distanza percorsa.

I report dei percorsi effettuati vengono creati automaticamente una volta giunti a destinazione.

Visualizzazione di un report dei percorsi effettuati

È possibile visualizzare i 20 report dei percorsi effettuati più recenti.

- 1 **Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Report percorsi effettuati.**
- 2 **Selezionare un report.**

Per reimpostare tutti i dati dei report, selezionare **Reimposta.**

Esportazione di un report dei percorsi effettuati

- 1 Collegare un dispositivo di archiviazione di massa USB all'unità Kenwood.
- 2 Selezionare Applicazioni > ecoRoute™ > Report percorsi effettuati.
- 3 Selezionare Esporta per esportare e salvare i report nel dispositivo di archiviazione di massa USB.

Impostazione di percorsi più economici

- 1 Selezionare Impostazioni > Navigazione > Modalità di calcolo.
- 2 Selezionare Meno carburante.

Visualizzazione dei messaggi myGarmin

Prima di poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere collegato a un telefono supportato utilizzando Smartphone Link (pagina 26). Questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

È possibile visualizzare i messaggi da myGarmin, ad esempio notifiche per gli aggiornamenti del software e delle mappe.

- 1 Selezionare Applicazioni > myGarmin.

Se sono presenti messaggi non letti, il numero di tali messaggi viene visualizzato nell'icona myGarmin.

- 2 Selezionare un oggetto del messaggio.

Viene visualizzato il messaggio completo.

Visualizzazione delle previsioni meteo

Prima di poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere collegato a un telefono supportato utilizzando Smartphone Link (pagina 26). Questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

- 1 Selezionare Applicazioni > Meteo.

Vengono visualizzate le previsioni relative alla posizione corrente.

- 2 Selezionare un giorno.

Vengono visualizzate le previsioni dettagliate relative a quel giorno.

Visualizzazione del meteo in prossimità di un'altra città

- 1 Selezionare Applicazioni > Meteo > Posizione corrente.

- 2 Selezionare un'opzione:

- Per visualizzare il meteo per una città preferita, selezionare una città nell'elenco.
- Per aggiungere una città preferita, selezionare **Aggiungi città**, quindi immettere il nome della città.

Visualizzazione del radar meteo

È possibile visualizzare una mappa radar animata e colorata delle condizioni meteorologiche attuali, nonché un'icona del meteo sulla mappa. L'icona del meteo viene convertita per mostrare le condizioni meteorologiche nelle vicinanze, ad esempio pioggia, neve e temporali.

- 1 Selezionare Applicazioni > Meteo.

- 2 Se necessario, selezionare una città.

- 3 Selezionare  > Radar meteo.

Visualizzazione degli avvisi meteo

Durante il viaggio con il dispositivo, è possibile che vengano visualizzati avvisi meteorologici. È inoltre possibile visualizzare una mappa di avvisi meteorologici in prossimità della posizione corrente o di una città selezionata.

- 1 **Selezionare Applicazioni > Meteo.**
- 2 **Se necessario, selezionare una città.**
- 3 **Selezionare  > Avvisi meteorologici.**

Controllo delle condizioni della strada

- 1 **Selezionare Applicazioni > Meteo.**
- 2 **Se necessario, selezionare una città.**
- 3 **Selezionare  > Condizioni della strada.**

Pianificazione di un viaggio

È possibile utilizzare la funzione Pianificazione percorsi per creare e salvare un percorso con più destinazioni.

- 1 **Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.**
- 2 **Selezionare Nuovo viaggio.**
- 3 **Selezionare Seleziona posizione di partenza.**
- 4 **Cercare una posizione ([pagina 14](#)).**
- 5 **Selezionare Seleziona.**
- 6 **Per aggiungere ulteriori posizioni, selezionare .**
- 7 **Selezionare Successivo.**
- 8 **Inserire un nome, quindi selezionare Fatto.**

Modifica di un itinerario di viaggio

- 1 **Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.**
- 2 **Selezionare un viaggio salvato.**
- 3 **Selezionare un'opzione:**
 - Per modificare l'orario di arrivo o di partenza, selezionare una posizione nel viaggio.
 - Per registrare la durata di permanenza in una posizione, selezionare una posizione nel viaggio, quindi selezionare Durata.
 - Per visualizzare il viaggio sulla mappa, selezionare Mappa.

Navigazione di un percorso salvato

- 1 **Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.**
- 2 **Selezionare un viaggio salvato.**
- 3 **Selezionare Vai.**
- 4 **Se richiesto, selezionare un percorso.**

Modifica di un percorso salvato

- 1 **Selezionare Applicazioni > Pianificazione percorsi.**
- 2 **Selezionare un viaggio salvato.**
- 3 **Selezionare .**
- 4 **Selezionare un'opzione:**
 - Selezionare Rinomina viaggio.
 - Selezionare Modifica destinazioni per aggiungere ed eliminare posizioni o per modificarne l'ordine.
 - Selezionare Elimina viaggio.
 - Selezionare Ottimizza ordine per ordinare le soste del viaggio in modo ottimale.

Uso dell'Orologio Mondiale

- 1 **Selezionare Applicazioni > Orologio Mondiale.**
- 2 **Se necessario, selezionare una città, immettere il nome della città, quindi selezionare Fatto.**

Visualizzazione della mappa mondiale

Selezionare Applicazioni > Orologio Mondiale > 

Le ore notturne vengono visualizzate nell'area ombreggiata della mappa.

Ricerca di parcheggi

Prima di poter utilizzare questa funzione, è necessario abbonarsi al servizio Info parcheggi e collegare il dispositivo a un telefono supportato utilizzando Smartphone Link ([pagina 26](#)). Questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

È possibile cercare informazioni dettagliate sui parcheggi, inclusa la disponibilità di parcheggi sotterranei nelle vicinanze e le informazioni sui prezzi.

- 1 **Selezionare Applicazioni > Parcheggio.**
- 2 **Selezionare una posizione di parcheggio.**

Dati infotraffico

Con il ricevitore integrato, il sistema di navigazione è in grado di ricevere e utilizzare i dati infotraffico. Quando si riceve un messaggio contenente informazioni sul traffico, è possibile visualizzare l'evento sulla mappa e cambiare strada per evitare l'ingorgo.



• NOTA: i dati infotraffico non sono disponibili in tutti i Paesi.

AVVERTENZA

Garmin e JVC KENWOOD non sono responsabili dell'accuratezza o della puntualità dei dati infotraffico.

I dati infotraffico potrebbero non essere disponibili in tutte le zone o in tutti i Paesi.

Attivazione dell'abbonamento Infotraffico

Non è necessario attivare l'abbonamento fornito con il sistema di navigazione. L'abbonamento si attiva automaticamente una volta che il sistema ha acquisito il segnale satellitare durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal fornitore del servizio.

Informazioni sul traffico

Il sistema di navigazione è in grado di ricevere dati infotraffico tramite un ricevitore Info Traffico incorporato o un abbonamento ai Servizi Live Garmin (pagina 27). Per ricevere i dati infotraffico, è necessario che il ricevitore Info Traffico si trovi nell'intervallo di frequenze di una stazione che trasmette dati infotraffico. L'abbonamento infotraffico si attiva automaticamente una volta che il sistema di navigazione ha acquisito il segnale satellitare durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal fornitore del servizio. È possibile aggiungere ulteriori abbonamenti in qualsiasi momento. Per informazioni sui ricevitori Info Traffico e le aree di copertura, visitare il sito Web www.garmin.com/kenwood.

Dati infotraffico tramite Smartphone Link

È possibile acquistare un abbonamento infotraffico per ricevere dati infotraffico tramite Smartphone Link. Quando è connesso a Smartphone Link e si trova in un'area di copertura dei dati infotraffico, il sistema di navigazione inizia a mostrare i dati infotraffico. I dati infotraffico non sono disponibili in tutte le aree.

- 1 Utilizzando il telefono, acquistare un abbonamento infotraffico dai Servizi Live Garmin (pagina 27).
- 2 Collegare il dispositivo a Smartphone Link (pagina 26).

Informazioni sull'icona relativa al traffico

Quando si ricevono dati infotraffico, viene visualizzata un'icona relativa al traffico sulla mappa. Tale icona cambia colore a seconda delle condizioni del traffico.

Colore	Descrizione	Significato
Verde	Gravità bassa	Il traffico è scorrevole.
Giallo	Gravità media	Il traffico è leggermente congestionato.
Rosso	Gravità elevata	Il traffico è notevolmente congestionato o completamente fermo.
Grigio	Nessun dato	I dati sul traffico non sono aggiornati.

Eventi relativi al traffico sul percorso

Durante il calcolo del percorso, il sistema di navigazione esamina il traffico corrente e modifica automaticamente il percorso per ottimizzare i tempi di percorrenza. Se durante la navigazione si verifica un rallentamento dovuto al traffico, il sistema di navigazione ricalcola automaticamente il percorso.

L'icona del traffico  assume un colore diverso a seconda delle condizioni del traffico presenti lungo il proprio itinerario o la strada percorsa.

È possibile che venga indicato il percorso con il rallentamento dovuto al traffico, se non esiste un'alternativa migliore. Il tempo del ritardo viene aggiunto automaticamente all'ora di arrivo prevista.

Visualizzazione del traffico sul percorso

1 Durante la navigazione di un percorso, selezionare .

2 Selezionare Traffico sul percorso.

Viene visualizzato un elenco di eventi legati al traffico, organizzati in base alla posizione sul percorso.

3 Selezionare un evento.

Come evitare il traffico sul proprio percorso effettuando impostazioni manuali

1 Sulla mappa, selezionare .

2 Selezionare Traffico sul percorso.

3 Se necessario, utilizzare le frecce per visualizzare altri rallentamenti lungo il percorso.

4 Selezionare  > Evita.

Percorso alternativo

1 Durante la navigazione di un percorso automobilistico, selezionare .

2 Selezionare Percorso alternativo.

3 Selezionare un percorso.

Visualizzazione del traffico sulla mappa

La mappa del traffico visualizza il flusso del traffico con codici a colori e i rallentamenti nelle strade circostanti.

1 Sulla mappa, selezionare .

2 Selezionare Condizioni traffico.

Ricerca dei rallentamenti dovuti al traffico

1 Sulla mappa, selezionare .

2 Selezionare Condizioni traffico > .

3 Selezionare una voce nell'elenco.

4 Se è presente più di un rallentamento, utilizzare le frecce per visualizzare ulteriori rallentamenti.

Visualizzazione di un evento traffico sulla mappa

1 Sulla mappa, selezionare .

2 Selezionare Condizioni traffico.

3 Selezionare un'icona relativa al traffico.

Informazioni sui dati del traffico

Nella legenda del traffico vengono illustrati i colori e le icone utilizzati sulla mappa del traffico.

1 Sulla mappa, selezionare .

2 Selezionare Legenda traffico.

Info sulle videocamere di controllo del traffico

Prima di poter utilizzare questa funzione, è necessario abbonarsi al servizio photoLive e collegare il dispositivo a un telefono supportato utilizzando Smartphone Link ([pagina 26](#)). Questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Le videocamere di controllo del traffico forniscono immagini in tempo reale delle condizioni del traffico sulle strade e sugli incroci principali. È possibile salvare le videocamere che si desidera visualizzare regolarmente.

Memorizzazione di una videocamera di controllo del traffico

- 1 Selezionare Applicazioni > Autovelox.
- 2 Selezionare Aggiungi autovelox.
- 3 Selezionare una strada.
- 4 Selezionare un incrocio.
- 5 Selezionare Salva.

Visualizzazione di una videocamera di controllo del traffico

Per poter visualizzare una videocamera di controllo del traffico, è necessario prima salvarla.

- 1 Selezionare Applicazioni > Autovelox.
- 2 Selezionare un autovelox.

Aggiunta di un abbonamento infotraffico

È possibile acquistare abbonamenti infotraffico per altre regioni o Paesi.

- 1 Nel menu principale, selezionare Traffico.
- 2 Selezionare Abbonamenti > .
- 3 Prendere nota dell'ID dell'unità del ricevitore Info Traffico FM.
- 4 Visitare il sito Web www.garmin.com/fmtraffic per acquistare un abbonamento e ottenere il codice di 25 caratteri.

Personalizzazione delle impostazioni

È possibile personalizzare le impostazioni del sistema di navigazione GPS.

Personalizzazione del sistema di navigazione

- 1 **Selezionare Impostazioni.**
- 2 **Selezionare una categoria di impostazioni.**
- 3 **Selezionare l'impostazione per cambiarla.**

Modifica delle impostazioni della mappa

Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo.

- **Veicolo:** consente di selezionare **Cambia** per modificare l'icona utilizzata per visualizzare la posizione corrente sulla mappa. Selezionare l'icona da utilizzare, quindi selezionare **Salva**.
- **Vista Mappa Automobilistica:** consente di selezionare una prospettiva della mappa.
- **Dettaglio Mappa:** consente di regolare il livello di dettaglio della mappa. Un livello di dettaglio elevato comporta un'elaborazione più lenta della mappa.
- **Tema mappa:** consente di modificare il colore dei dati della mappa.
- **Pulsanti mappa:** consente di impostare le icone da includere sulla mappa. È possibile includere sulla mappa fino a tre icone.
- **Livelli della mappa:** consente di impostare i dati da visualizzare sulla mappa.
- **Dashboards:** consente di impostare il layout della dashboard della mappa.
- **Mappe:** consente di impostare quali mappe installate vengono utilizzate dal dispositivo.

Attivazione delle mappe

- 1 **Selezionare Impostazioni > Mappa e veicolo > Mappe.**
- 2 **Selezionare una mappa.**

Modifica delle impostazioni di navigazione

Selezionare Impostazioni > Navigazione.

- **Modalità di calcolo:** consente di impostare le preferenze del percorso.
- **Elementi da evitare:** consente di impostare le caratteristiche delle strade da evitare in un percorso.
- **Elementi da evitare personalizzati:** consente di evitare strade o aree specifiche.
- **Deviazioni avanzate:** consente di impostare la lunghezza di una deviazione.
- **Modo Sicuro:** consente di disattivare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida.
- **Simulatore GPS:** consente di interrompere la ricezione del segnale GPS e di limitare il consumo della batteria.

Regolazione delle impostazioni dello schermo

Selezionare Impostazioni > Schermo.

- **Modo colore:** consente di selezionare **Giorno** per uno sfondo luminoso, **Notte** per uno sfondo scuro o **Auto** per passare automaticamente da uno sfondo all'altro.

Preferenze di percorso

Selezionare Impostazioni > Navigazione > Modalità di calcolo.

Il percorso viene calcolato in base ai dati relativi alla velocità e all'accelerazione del veicolo per il percorso specificato.

- **Minor tempo:** consente di calcolare percorsi che implicano un minor tempo di percorrenza pur essendo più lunghi.
- **Distanza più breve:** consente di calcolare percorsi con distanze più brevi ma tempi di percorrenza maggiori.
- **Meno carburante:** consente di calcolare i percorsi per i quali è necessario meno carburante rispetto ad altri.

Aggiornamento delle impostazioni dell'ora

Selezionare Impostazioni > Unità e Ora.

- **Ora corrente:** selezionare l'opzione **Automatica** per aggiornare l'ora automaticamente. Se l'opzione Automatica non è selezionata, è possibile regolare l'ora in incrementi di 15 minuti.
- **Formato orario:** consente di selezionare il formato a 12 ore, a 24 ore o UTC.
- **Unità:** consente di impostare l'unità di misura utilizzata per le distanze.

Impostazione delle lingue

Selezionare Impostazioni > Lingua e tastiera.

- **Lingua Voce:** consente di selezionare la voce delle indicazioni vocali.
- **Modo Tastiera:** consente di impostare la tastiera in base alla propria lingua.
- **Layout tastiera:** consente di impostare la disposizione dei tasti della tastiera.

Maggiore sicurezza

Selezionare Impostazioni > Navigazione > Modo Sicuro.

- **Modo Sicuro:** consente di attivare o disattivare il Modo Sicuro. Quando il veicolo è in movimento, è possibile utilizzare questa funzione per disabilitare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida.

Impostazioni del dispositivo e di privacy

Selezionare Impostazioni > Dispositivo.

- **Info:** consente di visualizzare il numero della versione del software, il numero ID unità e le informazioni su diverse altre funzioni del software.



- Tali informazioni sono necessarie per l'aggiornamento del software di sistema o l'acquisto di dati mappa aggiuntivi ([pagina 37](#)).
- **Cronologia di viaggio:** consente al dispositivo di registrare informazioni per le funzioni myTrends ([pagina 20](#)) e Registro di viaggio.
- **Cancella cronologia di viaggio:** consente di cancellare tutta la cronologia dei viaggi per le funzioni myTrends ([pagina 20](#)) e Registro di viaggio.

Ripristino delle impostazioni

È possibile ripristinare una categoria di impostazioni o tutte le impostazioni ai valori predefiniti.

- 1 **Selezionare Impostazioni.**
- 2 **Se necessario, selezionare una categoria di impostazioni.**
- 3 **Selezionare  > Reimposta**

Appendice

In questa appendice vengono fornite ulteriori informazioni sul sistema di navigazione, ad esempio la procedura di aggiornamento del software e dei dati mappa.

Aggiornamento del software

Per aggiornare il software del sistema di navigazione, è necessario disporre di un dispositivo di archiviazione di massa USB e di una connessione a Internet.

- 1 Consultare il sito Web www.garmin.com/kenwood.
- 2 Selezionare **Aggiorna**.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo

Aggiornamento dei dati della mappa

È possibile acquistare dati mappa aggiornati direttamente da Garmin. In alternativa, per ulteriori informazioni rivolgersi al rivenditore Kenwood o al centro di assistenza Kenwood.

- 1 Consultare il sito Web www.garmin.com/Kenwood.
- 2 Selezionare **Aggiorna**.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Autovelox

⚠ ATTENZIONE

Garmin e JVC KENWOOD non sono responsabili dell'accuratezza dei dati o delle conseguenze dell'utilizzo di un database di autovelox.

Per alcune località sono disponibili informazioni sugli autovelox. Per verificare la disponibilità, visitare il sito Web <http://my.garmin.com>. Per tali località, il sistema di navigazione include le posizioni di centinaia di autovelox. Il sistema di navigazione segnala la presenza di un autovelox e indica se la velocità del veicolo è troppo elevata. I dati vengono aggiornati settimanalmente per garantire la disponibilità di informazioni aggiornate.

È possibile acquistare l'abbonamento per una nuova regione o rinnovare quello esistente in qualsiasi momento. Ciascun abbonamento regionale acquistato ha una data di scadenza.

Punti di interesse personali

È possibile caricare manualmente i database dei POI (Punti di Interesse), disponibili nei siti Internet di diverse aziende. Alcuni database dei POI contengono informazioni di avviso relative alla posizione di autovelox e scuole. Il sistema di navigazione è in grado di avvisare il conducente quando si avvicina a uno di questi punti. L'utente è responsabile di garantire che l'utilizzo delle informazioni relative agli autovelox sia legale nella propria area.

ATTENZIONE

Garmin e JVC KENWOOD non sono responsabili delle conseguenze derivanti dall'uso di un database dei punti di interesse personali né della precisione dei database dei punti di interesse personali.

Dopo aver scaricato un database dei POI, utilizzare Garmin POI Loader per installare i punti di interesse su un dispositivo di archiviazione di massa USB. Utilizzare il dispositivo di archiviazione di massa USB per caricare i POI. POI Loader è disponibile all'indirizzo www.garmin.com/products/poiloader. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al file di Aiuto di POI Loader; per aprire il file di **Aiuto** fare clic sul relativo pulsante.



- Ogni volta che si caricano punti di interesse personali sul sistema di navigazione, gli altri punti di interesse personali salvati sul sistema vengono sovrascritti.

Ricerca di punti di interesse personali

- 1 **Selezionare Dove si va? > Categorie > Punti di interesse personali.**
- 2 **Selezionare una categoria.**

Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti (esclusi i dati mappa) dei prodotti Garmin, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo www.garmin.com/Kenwood.



© 2013-2014 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Stati Uniti d'America

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Regno Unito

Garmin Corporation

No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taiwan (R.D.C.)

www.garmin.com

Codice prodotto 190-01687-51 Rev. C

Garmin® e il logo Garmin sono marchi di Garmin Ltd. o sue affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. ecoRoute™, myTrends™ e trafficTrends™ sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin. HERE è un marchio negli Stati Uniti e in altri Paesi. La parola, il marchio e il logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Tutti gli altri nomi di aziende o marchi citati o a cui si fa riferimento appartengono ai rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.